

## THE CEYLON **GOVERNMENT GAZETTE**

#### 10,711 — FRIDAY, SEPTEMBER 10, 1954 No.

(Published by Authority)

# PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed set

		PAGE				FAUA
Posts-Vacant		853	Unofficial Notices		••	867
Notices calling for Tenders		85 <b>6</b>	Applications for Foreign Lic	uor Licences		869
Sale of Articles		867	Auction Sales	••		870
Sale of Toll and other Rents			Miscellaneous	`	••	873
			1	- 、		

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and As

# Posts - Vacant

# GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEVLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure Departmental Orders or

Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations; and any other orders or regulations issued from time to time by the Government. *Terms* of *Engagement.*—(i) In the case of

appointments to the non-pensionable establish-ment (excluding those on daily rates of pay, appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provi-dent Fund; and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent, of the salary paid in at the close of each financial year. (ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers', (Secu-

rity) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

853----J. N. B 87798-4,476 (9/54)

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the ear-liest, and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was s'atisfactory and continuous.

١

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(11) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) 'Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate,

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

# No. A.104/X404/54. DEPARTMENT OF INFORMATION

# Post of Assistant Information Officer

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Information Officer, Department of Information. Applications, which should be obtained from this office and in the applicant's own handwriting, should reach me on or before the following dates :—

Local applications—September 24, 1954. Overseas applications—October 1, 1954.

.2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—The salary scale attached to the post is Rs. 4,800—Rs. 8,400 per annum by annual increments of Rs. 360.

Note:—The selected candidate if holding a permanent post in the Public Service will be eligible for acting pay in accordance with the Financial Regulations. A selected candidate from outside the Public Service will be paid a fixed salary and may be placed at a higher point than the initial of the scale if he possesses high qualifications and experience which make him eminently suitable for the post.

3. Terms of Engagement.—The post is temporary and non-pensionable and it does not carry with it any claims whatsoever to any permanent employment under Government and is terminable at one month's notice on either side. The selected candidate for this post will be engaged for the period ending May 31, 1956, on which date the permanent holder of the post is due to revert back to his substantive duties. The possibility exists, however, that the permanent officer may return to his substantive post at an earlier date in which case the temporary holder of this post will be required to vacate it.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 25 years of age and not more than 50 years of age on October 8, 1954, and;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) is a graduate of a recognized University with at least .3 years' journalistic experience;
- (d) applications for the post from non-graduates with at least 7 years' journalistic experience will also be entertained.

5. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth (N.B.— Baptismal gertificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted),
- (b) certificates of the highest academic and professional qualifications obtained.
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note :--- These copies of testimofials and certificates will not be returned

15

6. Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications, received in this office after the prescribed date, will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date, and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this department.

9. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V. M. PERIES, for Secretary, Public Service Commission, Office of the Public Service Commission, \* 'P. O. Box 500,

Secretariat, Colombo, September 7, 1954.

#### POST OF PART-TIME INSTRUCTOR IN KANDYAN DANCING, GOVERNMENT TRAINING COLLEGE, MAHARAGAMA

APPLICATIONS will be received by the Director of Education, Branch T. C., Education Office, Malay Street, Slave Island, on or before September 30, 1954, for the Post of Part-time Instructor in Kandyan Dancing, Government Training College, Maharagama, on a remuneration of Rs. 5 per hour subject to the limit of Rs. 78 in any one month in respect of those with special qualifications approved by the Director of Education, and Rs. 69 in the case of others.

2. Applicants must be Ceylonese. They should be qualified in Kandyan Dancing and sufficiently experienced to teach dancing to the students in training.

3. The appointment will be on a purely temporary basis and non-pensionable. No rent and cost of living allowance will be paid nor will free holiday warrants be issued.

4. Only copies of Certificates (which will not be returned) should be attached to the applications. At least two of the certificates should be testimonials as to the character and integrity of the applicant.

5. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.

6. Any attempt to interview the Director of Education or any member of this Department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

> T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

No. TCC 1729, Education Office,

Colombo 2, September 10, 1954.

# SELECTION OF STUDENT DELEGATES TO THE 1955 NEW YORK HERALD TRIBUNE FORUM FOR HIGH SCHOOLS

A. Purpose of the Forum

TO give a representative group of secondary school students from all parts of the world a chance to-

- (i) Make friends with each other;
- (ii) Discover the United States of America-not as tourists, but by becoming members of typical American school communities and family groups;
- (iii) Teach Americans about their countries. Delegates are used literally as "walking textbooks" in all host schools in U.S.A.
- **B.** General Qualifications required from Delegates
  - (i) An active interest in world affairs, combined with basic knowledge of the home country and some understanding of its problems.
  - (ii) Intellectual curiosity, ability to adapt readily to unfamiliar situations, interest in new experience for its own sake.
  - (iii) Working knowledge of the English Language. Delegates must be articulate if they are to represent their countries well in forums and classroom discussions in the United States. Lack of fluency in English can be an insuperable handicap to an otherwise qualified delegate.
  - (iv) Excellent health is an absolute requisite.
  - (v) Personal appearance is an important consideration since delegates come into brief contact with so many people in large school assemblies, television appearances, &c.
  - (vi) Both boys and girls are eligible. The Forum Authorities would wish to have a fairly equal distribution of boys and girls at the forum.
- (vii) Age. No delegate can be accepted who is younger than sixteen or older than eighteen and a half years. Preference will be given to candidates who have not completed secondary school education before their departure for the United States.
- (viii) No delegate can be accepted who has the intention or hope of asking permission to deviate from the scheduled programme of forum activities. This specifically includes departure from the United States and itinerary of the homeward trip.

#### C. Rules of the Competition

- . (i) The contest is open to students of Senior Secondary, Government, Assisted and Unaided Schools. The competitors should be citizens of Ceylon by birth who have a good working knowledge of the English Language and who will have passed their sixteenth birthdays before January 1, 1955, but who will not be nineteen years old before June 30, 1955.
- (ii) Preliminary selection of candidates will be made on the basis of a 1,500-word essay in English, entitled "The World We want".
- (iii) Each competitor should have over, on or before September 20, 1954, his or her essay to the Principal of the school together with a signed statement by the competi-

tor's parents that he or she will be permitted to make the trip if finally selected.

- (iv) The Principal of the school will forward the best essay from his school together with the signed statement of the competitor's parents and also a certificate giving the actual date of birth of the competitor, under registered cover to the Director of Education, Branch M, Malay Street, Colombo 2. The essay should reach the Director not later than September 25, 1954.
- (v) The selection will be made at a final contest before a panel of three judges. This contest will be held early in October, 1954.
- D The selected delegate from Ceylon will be required to travel by air to New York on or about December 26, 1954, and will return to Ceylon on or about March 31, 1955. Free transportation will be provided from Colombo. Board and lodging is furnished by host families in U.S.A.

T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

Department of Education, Colombo 2, September 8, 1954.

# DEPARTMENT OF HEALTH

#### **Training Class for Public Health Nurses**

APPLICATIONS are invited from qualified nurses who are not in service in the department for admission to the Training Class for Public Health Nurses to be conducted in English.

2. Applications should be made according to the specimen form as given below-

- (1) Name in full:-
- (Block letters)
- Address :
- (3) Date and year of birth :---
- attached)
  - Religion :-
- (6) Whether married or single :-If married state-
  - - (a) Maiden name:-
    - (b) Is husband living :--
    - (c) (i) Whether living with husband:
      - (ii) Separated legally :---
      - (iii) Otherwise :
      - (iv) Occupation of husband :-
      - (v) The place of employment:
      - (vi) Number of children :-Age of eldest child :-Age of youngest child :-

(Married nurses should produce a letter of consent from their husbands stating that they have no objection to their wives being trained and later appointed in this department as Public Health Nurses.)

- (7) If already in service state---

  - (a) Present station : \_\_\_\_\_\_.
    (b) Number of years service : \_\_\_\_\_.
- (8) Where educated and examination passed (English) :------.
- Where nursing training received :-Whether trained in midwifery :----
- (10) (Annex copy of certificate)
- (11) Annex two copies of recent testimonials of character :--

(12)	Name and address of father or guardian :
(13)	Knowledge of—
	Read Write Speak
	English
~ L	Sinhalese
	Tamil
(14)	Previous service under Government, if any,
-	
(15)	Whether registered to practise nursing
	(annex copy of certificate)
(16)	Whether willing to accept the conditions of
•	service laid down below :
(17)	I hereby certify that I have not been retired
•	for inefficiency nor dismissed from the

Public Service nor been convicted of a criminal offence in a court of law. I ·... realize that the penalty for a false declaration in these respects will be 2 instant dismissal from service :-

Signature of Applicant.

Date :--------, 195 .

.....

"3. Applications must reach this office not later than October 1, 1954, and the covers containing applications should be addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1, and should be marked "Application for Public Health Nurses,".

4. Applications should not be addressed person-ally to me or to any other officers in the department.

	W. A. ]	KARUNARATNE,
gene :	for Director	of Health Services.
Office of the	D. H. S.,	•
Colombo, Septen	nber 7, 1954	

#### PUBLIC HEALTH NURSING-CONDITIONS OF SERVICE. &c.

Candidates should be qualified in General Nursing and below 35 years of age on October 1, 1954. They must be Ceylonese.

2. Eligible candidates will be interviewed by a Selection Board which will select suitable candidates for training. A competitive examination may be held.

3. Successful candidates will be required to

3. Successful candidates will be required to pass a medical test. 4. On being selected they will undergo training in Public Health Nursing for six months at the Health Unit, Kalutara, and in Midwifery for twelve months at the De Soysa Maternity Hospital, Colombo, if they have not had the training in the latter already. At the end of each course they will be required to pass an examination in the subjects studied. examination in the subjects studied.

5. The period of training as well as one year thereafter will be on probation.

6. The Director of Health Services reserves to himself the right of discontinuance at any time "rduring the probationary period, the services of nurses who are found to be unsuitable.

7. Uniforms to be worn while on duty will be provided free of charge.

8. During the period of training they will be paid Rs. 1,488 per annum as salary together with

Washing allowance, Rs. 60 per annum.

House allowance, Rs. 30 per mensem when furnished quarters are not provided (if not a new, entrant to Government Service).

,

They will not contribute towards the Public Service Provident Fund during training. No incremental credit will be given during the period of training.

9. During the period of training in Midwifery and if free quarters are available at the De Soysa Maternity Hospital, Colombo, the house allowance will not be paid.

10. On satisfactory completion of the training salary will be paid on the scale of Rs. 1,920-120-Rs. 2,880 per annum. On appointment all officers will have to contribute towards the Public Service **Provident Fund.** 

11. Public Health Nurses are liable to serve in any part of the Island.

12. Candidates must be able to speak Sinhalese and Tamil and to read either of the languages before the granting of the first increment.

13. There will be an Efficiency Bar Examination before reaching the step Rs. 2,640, i e., at the sixth year of service.

14. Candidates will be required to sign a bond to serve the department for a period of three years on satisfactory completion of training.

## POSTS OF HOUSE WARDENS

APPLICATIONS will be received by me for two posts of temporary house wardens from those possessing the following qualifications :-

- (i) Age: not less than 30 and not above 35 on September 17, 1954.
- qualifications : S. S. (ii) Educational C." or higher with Domestic (English) Science as a subject.
- (iii) General qualifications : Experience in housekeeping and supervision of domestic staff.
- (iv) Nationality: Ceylonese.
- (v) Salary: Rs. 5 per day, plus war allowance.

2. Applications, in the candidates' own handwriting, enclosing copies of certificates should be addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, and should reach this office before 12 noon on September 17, 1954

# T. SIVAGNANAM,

for Director of Health Services. Colombo, August 26, 1954.

	រ <u>ទ្</u> រ
	÷6
, ^	

# Notices Calling for Tenders

#### COLOMBO PORT COMMISSION

TENDERS for the supply and delivery of oiled corr rope will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo (Postal address P. O. Box 547, Colombo 1) up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Office of the Colombo Port Com-mission, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the office of the Colombo Port Commission. Further particulars may be obtained at the Office of the Colombo Port Commission.

M. CHANDRASOMA,

Acting Port Commissioner.

Colombo Port Commission, Colombo 1, September 7, 1954.

#### TENDERS FOR THE PURCHASE OF COOKED FOOD REMNANTS OF MAHARA PRISON, RAGAMA, FOR 1954-55

THE Superintendent, Mahara Prison, Ragama, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 pm. on Tuesday, September 21, 1954, for the purchase of cooked food remnants of Mahara Prison, Ragama, for the period October 1, 1954, to September 30, 1955

2 Tenderers should make a cash deposit of a sum of Rs 10 at the local Kachcheri, and the receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned

P CUMARASWAMY, Superintendent of Prison.

Mahara,

Ragama, September 3, 1954.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO BOGAMBARA PRISON, KANDY, 1954-55

TENDERS for the supply of Firewood to Bogambara Prison, Kandy, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the undersigned up to 2.30 p m. on Friday, September 24, 1954

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned.

3. Tenders will be issued up to 3 p.m on Thursday, September 23, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 which should be made at Prison and Probation Headquarters, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

4 Further particulars can be obtained from the undersigned.

P: V. PERERA, Superintendent of Prisons.

Office of the Superintendent of Prisons, Kandy, September 7, 1954.

## TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO MATARA PRISON, 1954-55

TENDERS for the supply of cooked meals to the Matara Prison, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Superintendent of Prison, Galle, up to 230 pm. on Friday, September 24, 1954.

2 Tenders are to be made (in duplicate) on the forms obtainable from the undersigned. Tenders will be issued up to 3 p m on Thursday, September 23, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 10 which should be made at any prison or at any Kachcheri outside Colombo.

3 Further particulars can be obtained from the undersigned.

E A S W PERERA, Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison, Galle, September 4, 1954

# TENDER NOTICE-DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION

THE Superintendent of Prisons, Kandy, will receive tenders for the supply of Hatton or Cape Cows with European blood (milkers and heifers) to the Open Prison Camp at Kundasale up to 12

noon on September 24, 1954. Only animals passed by the Valuation Board appointed to assess and inspect the animals will be accepted

All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and addressed to the Superintendent of Prisons, Kandy All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers. The attention of tenderers is drawn to the necessity that the amounts tendered should be entered in the tender form in words as well as in figures. Where the amount tendered is not given both in words and in figures, or where the amount given in words differs from that given in figures the tender is hable to be rejected

Tenders should be marked "Tender for the supply of Cows" on the left hand top corner of the envelope, and should reach the office of the Superintendent of Prisons, Bogambara Prison, Kandy, not later than 12 noon on Friday, September 17, 1954.

Tenders should be made on forms obtainable up to September 23, 1954, from the undersigned on production of a receipt for Rs. 25 being the tender form deposit to be made at the nearest Kachcheri or at the Treasury.

No tender will be considered unless it is on the prescribed form.

The amounts tendered should be for delivery of the animals at the Open Prison Camp, at Kundasale. Should the selected tenderer decline or fail to deliver the animals at the Open Prison Camp within 3 days of his receiving notice in writing from the Superintendent of Prisons, Kandy, that his tender has been accepted, he shall be held to have dishonoured his tender, and his tender deposit will be forfeited Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer, if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer.

The Government will not hold itself responsible for the payment of compensation for any animal or animals delivered and rejected as unsuitable.

Each tender should be signed by two witnesses whose addresses must be given.

No tender will be accepted unless in respect of it all the conditions mentioned above have been strictly fulfilled. The Superintendent of Prisons, Kandy, reserves to himself the right, without question, of accepting or rejecting any tender.

P V. PERERA,

Superintendent of Prisons, Kandy.

Office of the Superintendent of Prisons, Bogambara Prison,

Kandy, August 31, 1954

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### **Quotations for the Supply of Building Materials**

THE Director of Land Development will receive quotations up to 12 noon on September 22, 1954, for the supply of the following building materials for work at Katupotha Scheme in Pitigal Korale North in Chilaw District:—

Items	.Estimated	Quantity
1 Cadjans per thousand	double	70 <b>,0</b> 00
2. Bricks per thousand	••	1,000
3 Rubble 6 in -9 in per	cube	450
4 Metal $\frac{3}{4}$ in		10

2 Separate rates should be quoted for delivery .—

 (a) Ex-Estate/Ex-Kiln/Ex-Quarry (name of the delivery place should be stated).

#### (b) At Construction Officer's Office, Katupotha Scheme.

3. Quotations can be made for the supply of one or more of the items mentioned above.

4. All quotations should be sealed, marked "Quotations for supply of Materials to Katupotha Scheme" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the Tender Box that is kept in his office.

5. The Director of Land Development reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all offers and of accepting any portion of an offer. The quantities mentioned above are only approximate. The Director does not guarantee that the above quantities will be actually drawn and reserves to himself the right to purchase such quantities as may be required even if they are in excess of or below the stated quantities. These quantities will be called for m instalments as and when required till the end of September 30, 1955, or earlier at the discretion of the Director Successful tenderers should be able to deliver the materials asked for within one week's notice. Any person who declines or fails to supply accordingly will render himself liable to be included in the list of "Defaulting Contractors" precluded from having any concern in a Government contract.

6. All alterations and erasures in the quotation must be initialled by the tenderer.

Director of Land Development. Land Development Department,

Colombo, September 3, 1954.

· ` ` \_ ·

#### FOOD DEPARTMENT

Tenders for the Purchase of Whole Wheat

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, 330, Union Place, Colombo, for the purchase of Whole Wheat, lying at Manning Market, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, September 14, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Director of Food Supplies, 330, Union Place, Colombo, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the office of the Director of Food Supplies or at any Kachcheri outside Colombo

Further particulars may be obtained at the office of the Director of Food Supplies.

> M. L. D. CASPERSZ, Director of Food Supplies.

Colombo, September 4, 1954.

TENDERS will be received by me up to 12 noon on September 21, 1954, for the purchase of the following foodstuffs at Chalmers Granaries :---

About 125 bags of 80 meas. each imported Muthu Samba rice fit for human consumption.

2. Tenders should be made on forms obtainable - on application from the Assistant Food Controller, Chalmers Granaries, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained on payment of a fee of 50 cents which is not returnable. 3. Tenders will be considered only on the basis that the tenderers have accepted the terms and conditions laid down in the statement' of particulars issued in connection with this tender.

> M. L. D. CASPERSZ, Food Commissioner.

Union Place, Colombo 2, September 6, 1954.

## DEPARTMENT OF COMMISSIONER FOR DEVELOPMENT OF MARKETING

#### (Guaranteed Price Scheme)

TENDERS for transport services at the Guaranteed Price Scheme Store at Senapura from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, 330, Union Place, Colombo, up to 12 noon on September 21, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at Anuradhapura Kachcheri, up to 2 p.m. on September 14, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Anuradhapura Kachcheri.

Further particulars may be obtained at the Kachcheri.

N. PULENDIRAN,

for Deputy Food Controller, N. C. P.

The Kachcheri, Anuradhapura, September 6, 1954.

#### TENDERS FOR SERVICES AT SUPPLY STATION, HAMBANTOTA-1954-55

TENDERS for handling of foodstuffs at Supply 'Station, Hambantota, will be received by the Deputy Food Controller, Hambantota, up to 2.30 p.m. on September 20, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Hambantota. Tender forms will be issued up to 12 noon on September 18, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Kachcheri, Hambantota. Further particulars may be obtained at the D. F. C's office, Hambantota.

G. P. B. DE SILVA,

for Deputy Food Controller.

The Kachcheri,

Hambantota, September 2, 1954.

# FOOD COMMISSIONER'S DEPARTMENT

TENDERS for the transport of foodstuffs at Wattegama Supply Station in Kandy District, from October 1, 1954, to the end of September 30, 1955, will be received by the Chairman, Tender Board Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, up to 3 p.m. on Tuesday, September 28, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Kandy. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Tuesday, September 21, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 250 which should be made at the Kandy Kachcheri.

Further particulars can be had from the Deputy Food Controller's office, Kandy, during the usual office hours on any working day.

> S. NAVARATNATHASAN, for Deputy Food Controller,

> > .

The Kachcheri, Kandy, September 4, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and erection cf a Gantry and Equipment at the Government Leather Factory, Mattakkuliya, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, October 1, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, September 30, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

J. F. BAGNALL,

for Acting Director of Industries.

Planning Division,

Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo<sup>2</sup>, September 7, 1954

TENDERS will be received by the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batti-°caloa, up to 2.30 p.m., on Friday, September 24, 1954, for the following works --

- (1) Bt/Akkaraipattu Government Junior School—Construction of teachers' quarters.
- (2) Bt/Kattankudy Government Central School -Extension of eaves and verges to workshop.
- (3) Bt/Lahugala Government Sinhalese School -Construction of school building.

## Abbreviation

#### Bt=Batticaloa

2 Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Eastern Province, Batticaloa, from whom all particulars of the works can be obtained. Applications from contractors registered with this department only will be accepted. Tender forms will be issued to contractors who are registered up to Rs. 2,000 for the second work and more than Rs. 10,000 for the third work, and more than Rs. 15,000 for the first work. Contractors of the Education Department from other Provinces when applying for tender forms should produce their letters of registration.

3. A deposit of Rs. 100 should be made for each work at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at the Mercantile Bank of India, Colombo, and a receipt should be forwarded before any tender forms can be issued Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipt should bear the full name of the contractor.

4. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, before 12 noon on Thursday, September 23, 1954.

#### A. V. Mylvaganam, Education Officer.

Education Office, Batticaloa, September 6, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on September 17, 1954, for the undermentioned works .-

(1) Ku/Bodimulla S. M. S-Construction of 3 class rooms with store and office 96' long.

Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above.

2 Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

5. Tender forms will not be issued after 2.30 p.m. on September 16, 1954.

Education Office,	H. A. V. Soysa
Kurunegala, August 31, 1954.	Education Officer.

Government Agent, North-Central  $\mathbf{THE}$ Province, Kachcheri, Anuradhapura, will receive tenders up to 12 noon on Friday, September 24, 1954, for the following works :--

- (1) A/Katupathwewa S. M School-Construction of a school building and teachers' quarters out of pre-fab.materials supplied by Government at the site.
- (2) A/Illandagahawewa S. M. School-Con-, struction of a school building out of prefab materials supplied by Government at the site.
- (3) A/Tittagonnewa S. M. School-Balance work on latrines and well.
- (4) A/Karambewa S. M. School-Construction of temporary latrines.

#### Abbreviation

#### A=Anuradhapura District

2. Tenders will be issued up to Thursday, September 23, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors on production of a receipt for a deposit of Rs 100 made at a Kachcheri Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted for this purpose.

3. Tender forms for work (1) will be issued only to contractors who are registered to undertake works costing Rs. 15,000 and above. Tender forms for the other works will be issued to any registered contractor of the Education Department.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application as set out at para. 2 above, from the Government Agent, North-Central Province, Kachcheri, Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

5. The materials that will be provided for the constructions (1) and (2) by the Education Department will be made available at the schools referred to.

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials that will be issued to them in respect of buildings (1) and (2) The normal security will have to be deposited for the works (3) and (4).

> D. M. A. SPELDEWINDE, Assistant Government Agent, for Government Agent.

The Kachcheri,

Anuradhapura, September 6, 1954

A/Wijithapura S. M. School—Construction of school building and teachers' quarters, &c.

A/Kuttikulama S. M. School-Construction of school building and quarters, &c.

**REFERENCE** the Notification m the Government Gazette of August 27, 1954, regarding tenders for the above works, it is hereby notified that the date of closing of tenders has been extended from 2.30 p.m. on September 10, 1954, to 2.30 p.m on September 17, 1954.

> D. M. A. Speldewinde, Assistant Government Agent, for Government Agent

The Kachcheri, Anuradhapura, September 6, 1954.

۰.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Edu-cation, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m on Friday, September 24, 1954, for the following :-

Kg/Kırıngadeniya T.M S.—Construction of school building, teachers' quarters, 3 latrines and well.

2 Tender forms will be issued up to 12 noon on September 23, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors registered for building works for Rs. 35,000 or over or to recognized engineering firms on production to the Education Officer, Education Office, Ratnapura, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Edu-cation or at any Kacheberr outside Colombo cation or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted. Paying-in-slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch S.W, or from any Divisional Education Office, Divisional Education Office

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainablé as set out m clause 2 above from the Education Officer, Education Office, Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained.

4. The form of agreement the successful ten-derer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Education Officer, Ratnapura

5 Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for due and faithful performance of the contract.

> CLARENCE DE SILVA, for Director of Education.

Education Office, Colombo 2, September 6, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on September 18, 1954, in respect of the following work

Mr/Gammaddegama S. M S-Repairs

#### Abbreviation

#### Mr=Matara District

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

4. Tender forms will not be issued after 12 noon on September 17, 1954

5 Contractors registered for sums over Rs. 5,000 only need apply

> E A. X. A RAJAKARIER, Education Officer, Southern Province.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m on Monday, September 20, 1954.

- (1) G/Ampegama Junior School-School build-
- ing, 3 latrines and well (2) H/Ethgalmulla S. M. S—School building (3) H/Ranakeliya S. M S—School building with attached quarters and 2 latrines. (4) H/Guruwela S. M. S—School building
- with attached quarters and 2 latrines

#### Abbreviations

H=Hambantota District. G=Galle District.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3 A deposit of Rs 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

4. Tender forms will not be issued after 12 noon on September 19, 1954, and contractors are advised to bring or to post their letters of registration, for reference and return Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

5. Eleven units of pre-fabricated material with all component parts will be issued by the Depart-ment ex-Stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2, in respect of the works named at (3) and (4). Tenderers should include in the bills of quantities the cost of transport of the prefabricated materials from the stores to the building site

6 Tendèrers for item No. 1 should be contractors registered with the Department for works of Rs. 25,000 or over, those for item No. 2 registered for Rs. 15,000 or over and those for items Nos 3 and 4 registered for Rs. 30,000 and over.

> E. A. X. A RAJAKARIER, Education Officer, Southern Province.

## EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m on September 22, 1954, for the following :---

(a) Erection of prefabricated school buildings (8 units) at K/Dambarawa S. M. School.

 (b) Construction of 3 Nos. portable latrines at N/Hapugastawa Tamil Mixed School.

2 Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for works for Rs. 18,000 and over in case of item (a), and to contractors registered for works for any sum in the case of item (b). The certificate of registration as a contractor should be produced before any tender form could be issued

3. A deposit of Rs. 100 in the case of each of the above works should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W. A. A F Camp, Colombo 3, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be ussued. Cheques, postal orders, &c, will not be accepted.

4. Tenders should be made m duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above, from the Education Officer, C. P., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. 5 The form of agreement, the successful tenderer will be called up to sign, will be made available for perusal at the office of the Education Officer, C. P., Kandy.

6. Following prefabricated materials will be supplied by the department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2:-(a) Columns, (b) Half trusses, (c) Apex ties, (d) Purlins, (e) Fixing bolts, nuts, strap bolts and hook bolts, (f) Corrugated asbestos sheets for roof, (g) Asbestos ridging, (h) Valance board, &c. Tenderers should include, m the bill of quantities, the cost of transport of these prefabricated materials from stores to the site.

7. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit 5 per cent. of the tendered amount and 15 per cent. of the cost of materials The value of materials is Rs. 1,500 per unit.

8. Site plans and detail plans are available for the inspection in the office of the Education Officer, C P, Kandy

Hotel Suisse, S U SOMASEGARAM, Kandy, September 7, 1954. Education Officer

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p.m on Friday, September 24, 1954, for the following works —

KU/Bohandıya, S M S.—Construction of School Building 120' long and Teacher's Quarters 36' long. Note —KU=Kurunegala District.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on September 23, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors registered for building work for Rs. 25,000 or over or to recognized Engineering Firms, on production to the Education Officer, Education Office, Kurunegala, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo, Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in the tenders.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in Clause 2 above, from the Education Officer, Education Office, Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office planscan be seen

<sup>4</sup>. The form of Agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Education Officer, Kurunegala.

5. The following pre-fab materials will be supplied by the Department ex-Stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2 The approximate quantity, tonnage and cost of material for each size of building is given below —

						36' long		'48' long		72' <b>long</b>		84' long		96' Iong		120' long		144' long	
Asb. Cor Sheets 9'	× 3' 6·3/4"					23		30	• •	45	••	53	••	60		74	••	90	
Asb. Cor Sheets 8' 6	3" × 3' 6.3/4"				• •	23		30	••	45		53	••	60		74	•••	90	
Rafters (upper) .	•	••			••	8		10	• •	14		16	••	18	•••	<b>22</b>	•••	26	
Rafters (lower)	•				••	8		10	••	14		′ <b>16</b>	••	18	••	<b>22</b>	• •	26	
Rafters (overhang)		•				8	• •	10	• •	14		16	•••	18	• •	<b>22</b>	• •	26	
Rafter beams .	•	••			• `	4	• •	5	۰.	7	••	8	••	9	•••	11	•••	13	
	•	••			••	8		10		14		16	••	18	••	22	••	26	
King tubes .	•	••	•		••	4	••	5		7	••	8	••	9	••	11	••	13	
	•	••			• •	8	••	10		14	••	16	••	18	۰.	<b>22</b>	••	26	
Purlins .	•	••			••	30	••	40	• •	60	• •	70	••	80	• •	100	••	120	
Purlins overhat 9 .	•	••				20	• •	20	• •	20	•••	<b>20</b>	••	20	• •	<b>20</b>	••	<b>20</b>	
Diagonal braces .	•	•				<b>32</b>	•	32		32	••	<b>32</b>	••	32	••	32	••	32	
Ridge capping (in pa	airs)					12	••	15	• •	23	••	26	••	30	•••	37	••	45	
Ridge Finials .	•				• •	2	••	<b>2</b>	۰.	2	••	2	••	2	• •	2	••	<b>2</b>	
Barge Boards 10' 0"	each				••	4	•	4	• •	4	••	4	• •	4	• •	4	••	4	
Barge Boards 8' 0" e	ach				• •	4		4	•	4		4		4	••	4		4	
Tonnage .	•	••			•	$3\frac{3}{4}$	•	5	•	7 <del>1</del>	•	83	••	9 <del>]</del>	••	11 <del>1</del>	•	15	
Cost of Material	•	••		Rs	5	,000	6	,000	9	,000	11	,000	12	2,000	1	5,000	18	3,000	

Bolts and nuts, washers, purlin cleats, stanchion cleats will be supplied.

6. Tenderers should include in the bills of quantities the cost of transport of these pre-fab materials from the stores to the building site.

7. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender plus 15 per cent of the cost of the pre-fab. materials issued to him. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

Education Office,

Colombo 2, September 6, 1954.

CLABENCE DE SILVA, for Director of Education.

#### **CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

APPLICATIONS are invited from persons who have registered themselves and are otherwise qualified to apply for the privilege of supplying and selling refreshments to third class passengers at stations on the following lines for a period of one year, in the first instance, from October 1, 1954:—

- (1) Main Line—Veyangoda, Polgahawela, Rambukkana and Peradeniya Junction.
- (2) Up-country Line—Nawalapitiya, Hatton, Talawakelle, Bandarawela and Badulla.
  - (3) Northern Line—Kurunegala, Anuradhapura, Vavuniya and Pallai.
  - (4) Talaimannar Line—Madawachchi, Talaimannar and Talaimannar Pier.
  - (5) Batticaloa Line—Maho, Galoya and Polonaruwa.

2. Applications should be made for each line separately on approved forms supplied at the office of the Commercial Superintendent of the Railway upon application and production of a receipt for a deposit of Rs. 500 each made at the Chief Accountant's Office, Railway, or at any outstation Kachcheri.

3. Applications will close at the office of the General Manager, C. G. R., P. O. Box 355, Colombo, at 2.30 p.m. on Tuesday, September 21, 1954.

4. Any further information can be had from the office of the Commercial Superintendent.

M. KANAGASABAY, General Manager.

P. O. Box 355, Colombo, September 1, 1954.

1

### **CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, (P. O. Box 547), Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm on Wednesday, October 13, 1954, for the purchase of ferrous, non-ferrous scrap, unserviceable machines and motor vehicles, property of the Railway Department, available for sale.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Maradana, from whom allparticulars on the subject can be obtained.

P. O. Box 355, Colombó, September 1, 1954. M. KANAGASABAY, General Manager.

#### **CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

TENDERS for the purchase of saw dust and wood shavings from October 1, 1954; to September 30, 1955, will be received by the General Manager, Ceylon Government Railway (P. O. Box 355), Colombo, up to 2 30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Railway Stores Department, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be 'obtained at the Railway Stores Department.

M. KANAGASABAY, General Manager.

Colombø, September 6, 1954.

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING

#### Tenders for the purchase of the exclusive right to print, publish and distribute the official publications of Radio Ceylon

THE Director-General of Broadcasting, Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders from Printers and Publishers established in Colombo, up to 12 noon on Thursday, September 30, 1954, for the purchase of the right to print, publish and distribute, on behalf of the Director-General of Broadcasting the official publications of Radio Ceylon, viz., the Radio Times and the Tarangini. The successful tenderer will be entitled to the proceeds from sales and advertisements. The tender will be subject to the following conditions :—

- (1) That editorial rights be reserved to the Director-General of Broadcasting. There will, however, be no objection to special features like competitions, &c., being included provided the nature of such competitions is approved by the Director-General of Broadcasting.
- (2) That the journals be sold at prices fixed by the Director-General of Broadcasting.
- (3) That the journals be issued according to a production schedule agreed upon by the Director-General of Broadcasting and the successful tenderer.
- (4) That the contract in the first instance be valid for a period of three years, and that the successful tenderer will have the option to renew the contract subject to the discretion of the Director-General of Broadcasting, for such further periods as the Director-General may decide.
- (5) That the original and the subsequent agreements could be terminated by either party on giving six months' notice to the other party.
- (6) Tenderers should prepare tenders on their own forms in duplicate and enclose them in sealed covers marked "Tender for Radio Ceylon Publications". A tender deposit of Rs. 50 in cash should be made at the office of the Director-General of Broadcasting, and a receipt for the sum attached to the tender.
- (7) Tenders should be addressed to the Director-General of Broadcasting, Torrington Square, Colombo 7, under registered cover to reach the Director-General of Broadcasting, Colombo 7, not later than the date and time specified above.
- (8) Tenderers should quote separately for each of the above-named journals, indicating the purchase value per year. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all the tenders and of accepting any portion of a tender. No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.
- (9) Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- (10) The successful tenderer should, within one month of notice of acceptance of tender, pay such proportion of the annual purchase price as may be fixed by the Director-General and enter into an agreement.

- (11) In the event of failure to comply with the conditions mentioned in Clause 10 above, the tender deposit will be forfeited to the Government.
- (12) Any further information can be obtained from the office of the Director-General of Broadcasting (Chief Accountant's Office), Torrington Square, Colombo 7.

M. J. PERERA, Director-General of Broadcasting. Colombo 7, September 7, 1954.

SEALED tenders marked "Tender for sale of consumption paddy" on the left-hand top corner of the envelope, will be received by the Divisional Agricultural Officer, Sabaragamuwa, Ratnapura, up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, for the sale of 440 bushels consumption paddy.

2. Tenders should be in duplicate and be made on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Sabaragamuwa, Ratnapura.

3. A deposit of Rs. 10 is required to be made at a Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued.

4. All alterations in tender forms should be initialled by the tenderers.

5. The successful tenderer will be required to make full payment and remove the stock of paddy within 10 days of the acceptance of tender

6. Tenders made on forms other than those issued by me will be rejected.

7. Tenders from those whose names appear in the Black List of defaulting Government Contractors will be rejected.

8. The Government reserves to itself the right without question to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

9. For any further particulars please apply to the Divisional Agricultural Officer, Sabaragamuwa, Ratnapura. The paddy is stored at Karapincha Agricultural Station, Kuruwita, and can be examined during the working hours

> A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, September 4, 1954.

,

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Sale of derelict motor car

THE General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, will receive tenders up to 4 p.m. on September 21, 1954, for the purchase and removal of a derelict Ford motor car No. Z 4078 lying at the Government Dairy, Welisara, Ragama.

Tenders should be marked "Tender for purchase of motor car" on the top left-hand corner of the envelope. Tenders should be either sent per registered post or dropped into the tender box at the office of the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya.

Tenders should be made m duplicate on forms obtainable from the General Manager, 'Animal Husbandry Farms, Peradeniya, on the production of a tender deposit receipt for Rs. 25 made at the Treasury, or the nearest Kachcheri. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on September 15, 1954.

0

The vehicle could be viewed on any working day, during normal working hours at the Government Dairy, Welisara, with the permission of the Manager. Removal should be effected within one week of notification of the acceptance of the tender, and after payment of the full tendered value. Transport will be at the expense of the purchaser. The purchaser will also have to obtain the necessary transfer of the vehicle at his own expense before removal.

Tenders from Government defaulting contractors will not be accepted.

The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

Tenders should be signed and all alterations and erasures in the tender forms must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount is not quoted in words, the tender is liable for rejection.

For further particulars please contact the Manager, Government Dairy, Welisara.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, September 3, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the washing of linen from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 3 p.m. on Tuesday, September 21, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, Chatham Street, Colombo Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, September 17, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made at the Marketing Department.

Further particulars may be obtained at the Marketing Department

1)0 V. KANAPATHIPILLAI, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, September 7, 1954.

## **CUSTOMS TENDER SALE**

TENDERS are hereby invited for the purchase of Austin Station Wagon No. CL 4673 lying in the Customs premises.

2. Tenders should be marked "Tenders for Austin Station Wagon CL 4673"

3. Tenders must be made upon separate forms which may be obtained from this office and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

4. A deposit of Rs. 200 will be required to be made in this office and receipt produced for same before any tender forms are issued.

5. Tenders close at 12 noop on September 17, 1954.

3 V P. VITTACHI, 20 for Principal Collector,

No. AD/19 (I), H. M Customs,

Colombo, August 31, 1954:

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

#### Tenders for the Transport of Diesel Oil to Ice Plants at Pesalai/Karaiyoor/Battuluoya

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, October 1, 1954, for the transport of Diesel Oil to Ice Plants at Pesalai/ Karaiyoor/Battuluoya.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned, from whom all particulars can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 is required to be made before a tender form is issued

E. R A. DE ZYLVA, Actung Director of Fisheries.

Fisheries Research Station, Galle Face,

Colombo, September 1, 1954.

#### ASSISTANT GOVERNMENT AGENT, POLONNABUWA

TENDERS will be received by the Assistant Government Agent, Polonnaruwa, up to 12 noon on Monday, September 27, 1954, for the construction of 2 wells in Illukwewa Village Expansion Scheme.

Full particulars may be had on application to the Assistant Government Agent, Polonnaruwa.

> J. S. FERNANDO, for A G A, Polonnaruwa.

The Kachcheri, Polonnaruwa, September 6, 1954

ì

#### DEPARTMENT OF HEALTH

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on September 21, 1954, for the supply of fresh cow's milk to the Medical Institution mentioned in column 1 of the schedule hereto for a period of two years commencing from October 1, 1954.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services, G O. H Building, Colombo No tender will be considered unless it is made on the appropriate form.

- (a) tender forms will be issued to an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or a dairy which being situate outside the control of a Licensing Authority is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars —
  - (i) Name of dairy and exact location ;
  - (ii) Name of the present owner and address;
  - (iii) Whether the darry is licensed and, if so, for what period,
  - (iv) The number of milking cows in the dairy,
  - (v) The maximum output of milk in the dairy per diem,
  - (v1) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required,
  - (vii) Mode of transport of milk from dairy to hospital; or

(b) to an applicant who gives an undertaking in writing to set up, within two months of the acceptance of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note.—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the Department with regard to particulars in this paragraph Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form

3 The dary which is to be the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which the milk is to be supplied

4. A deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo Deposits will not be accepted by the Bank unless accompanied by the appropriate form.

5 Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on September 20, 1954, and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date

6 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G O H. Building, Colombo

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted

8. Particulars regarding the average quantities of supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institution. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.

> E. B. WIEATUNGA, for Director of Health Services

- Schedule referre	d to	*
(1)	(2)	(3)
Service	Tender	Security
	Deposit	Deposit
Supply of fresh cow's milk to—	Rs c.	Rs c.
Ratnapura Hospital	<b>400</b> 0	. 600 0

#### DEPARTMENT OF HEALTH

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, for the services mentioned in column 1 of the schedule hereunder, for the period of one year commencing from October 1, 1954

2. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced to enable tender forms to be issued

3 Tender forms will be issued on receipts produced up to 12 noon on Monday, September 20, 1954

4. Further particulars could be obtained from the Accountant (Hospital Supplies), Department of Health, G. O. H. Building, Colombo.

o

E B. WIRATUNGA,

for Director of Health Services.

#### Schedule referred to

(1) Service	(2) Tend Depo	ler		(3) Security Deposit			
Purchase of kitchen refuse of—	Rs.	c.		Rs.	c.		
Leprosy Hospital, Hendala	50	0		100	0		
Ragama Branch Hospital	50	0		100	0		
De Soysa Maternity Hospital							
and Castle Street Maternity							
Hospitals, Colombo	50	0		100	0		
Lady Havelock and Lady							
Ridgeway Hospitals	50	0	•	100	0		
<b>U</b> / <b>I</b>							

#### **PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION**

#### **Department of Health**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo 1, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, October 26, 1954, for the construction of the Sewerage Scheme, New Civil Hospital, Ratnapura

2. Tender forms available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p m. on Friday, October 8, 1954, only to Government and/or Colombo Municipal registered contractors who can produce evidence of constructional experience in Water Works and/or Sewerage Works costing over Rs. 350,000 and whose nett financial worth is at least Rs 100,000 Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer on any week day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday 9 a.m. to 12 noon).

3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Director of Health Services at

the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, and the receipt produced before any tender form can be issued.

4. A security of 5 per cent of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

E. B ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, September 7, 1954

#### BOARD OF HEALTH, UVA, DIYATALAWA

SEALED tenders will be received by the undersigned up to 12 noon on Friday, September 24, 1954, for the conservancy contract Civil Area, Diyatalawa, for the financial year 1954-55

2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the undersigned and on production of a receipt for the deposit of a sum of Rs. 10 at the Bádulla Kachcheri.

3 The successful tenderer should be prepared to make a security deposit of 10 per cent of the contracted sum prior to signing the agreement.

4. The undersigned reserves to himself the right without question of rejecting any or all the tenders and a right to accept a portion of the tender.

5. Tender forms will be issued only to registered contractors.

M. C. C. FERNANDO, Assistant Commissioner of Local Government (Uva Region) and Chairman, Board of Health, Uva.

Department of Local Government, Badulla, September 10, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Gloves Surgical Rough

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon, on October 12, 1954, for supplies of Gloves Surgical Rough as stated in the schedule below to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No 392, 3rd Floor, G. O. H Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on October 11, 1954.

3. Tenders should be prepared and deposited strictly in accordance with the instructions set out m the tender conditions issued with the tender forms.

4. Samples of the supplies offered, in sufficient quantities for clinical tests, *must* be furnished along with the tenders

5 Tender forms will be issued to-

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named (Proof of such representation should be produced, if required); or
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services at the address given in Paragraph 2 above

6. Specifications, tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above.

7. The tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may do so on their own initiative as additional tender forms will not be issued.

Colombo, September 6, 1954. B-3 E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

Item	Estimated requirements	Packing	Delivery Terms
Gloves Surgical Rough, 11,480 pairs		In any con- vement packing	To be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo, in 3 equal instalments. The first within 2 months of order and the other two at intervals of two months each thereafter.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Surgical Dressings

THE Chairman, Tender Board, Munistry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon, on Tuesday, October 19, 1954, for the supply of Surgical Dressings, as stated in the Schedule below, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G O H Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon, on Monday, October 18, 1954.

3. Tenders should be prepared and deposited strictly in accordance with the instructions set out in the tender conditions issued with the tender forms

Tender forms will be issued to

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required) ; or
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form). Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above.

5. Specifications, tender conditions and other information could be obtained from the office of the Director of H alth Services at the address given in paragraph 2 above.

6. The Tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may do so on their own initiative as additional tender forms will not be issued.

7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Overseas Governments and administrations in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town, and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Italy, Pakistan Australia and Japan.

۱.

Colombo, September 6, 1954.

#### SCHEDULE ·REFERRED ·TO ABOVE

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services

•	Item -	Estimated requirements		Packing	Delivery Terms
1.	Bandages W.O.W., B.P.C	4,000 gross		In packets of 12 each and ]	
	21 m. by 6 yds			25 gross to a bale	To be delivered at the Civil
2.	Gauze Absorbent B.P.C.,	'300,000 yards	•••	In 100 yds. rolls and [	Medical Stores in three equal
	36 m. wide			5,000 yds. to a bale	instalments. The first with-
3.	Gauze Absorbent B.P.C.,	<b>30,000 yards</b>	• •	In packets of 5 to 6 yds. $\int$	in two months of order and
	36 in. wide			and 5,000 yds. to a bale	• the other two at intervals of
<b>4</b> .	Lint Hospital B.P.C.	30,000 pounds		In 1 lb. rolls and 100 pounds to a bale	3 months each thereafter.
				formers to a pare	

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Antitoxin Tetanic B. P. (Refined) 1500 (1950) I. U.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, October 5, 1954, for the supply of Antitoxin Tetanic B. P. (Refined) 1500 (1950) I. U., to the Director of Health Ser-vices, Colombo, as stated in the Schedule hereunder.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, October 4, 1954, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Antitoxin Tetanic B. P. (Refined) 1500 (1950) I U." in the left-hand top corner and addressed to the Chairman of the Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4 Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover

5. Tender forms will be issued to-

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required); **ŎR**
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form). Forms for making the deposit at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above

6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo The tender forms, conditions, &c., . issued at this Office can be utilized only by local tenderers.

7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations in London.

SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

Colombo, September 6, 1954.

ł

E. B WIRATUNGA, for Director of Health Services.

Item Quantity Packing Delivery Terms Required Antitoxin Tetanic B. P. 6,000 bottles ... In 10 cc rubber Delivery at the Civil Medical Stores in 3 equal (Refined) 1500 (1950) capped bottles of Ì. U. 10 doses each

instalments. The first to be delivered within 2 months of order and the balance at regular intervals of 3 months each thereafter

# Sale of Articles

#### DEPARTMENT OF INDIGENOUS MEDICINE

#### Sale of Empty Bottles and Unserviceable Articles

THE following articles will be sold by public auction at the General Stores of the Hospital of Indigenous Medicine, Cotta Road, Colombo 8., at 3 p.m. on Friday, September 24, 1954.

Payment should be made and the articles removed before 4.30 p.m. on the same day.

1 Bench long, 3 benches garden, 5 basıns enamelled, 2 bath galvanızed, 1 bistuary, 10 buckets galvanized, 6 jugs enamelled, 2 jugs milk, 84 coir brooms, 19 ekal brooms, 10 plate aluminium, 1 safety razor, 2 sauce pans, 8 slop pails, 2 torch-light, 3 trays wooden, 1 test tube holder, 1 wall clock, 1 step ladder, 1 can hot water, 4 padlocks ordinary, 13 mops, 15 bass brooms, 4 kitchen knives, 7 funnels enamelled, 1 glass syringe, 1 screw driver, 2 rakes, 1 file, 15 barrels with taps, 1 forceps instruments, 1 screen wooden, 5 scalpals, 10 covers wooden for copper cauldrems, 2 wooden pastles, 2 thachi iron small, 3 table iron with long handles, 6 aluminium cups with lids, 1 balance tola, 2,000 empty bottles approximately, 24 ozs. capacity and nearest, coloured and white assorted, 19 empty disinfectant tins 5 gallons capacity, 35 Shell tox tins (empty), 25 empty dealwood boxes (packing cases), 30 empty gunny-bags.

> J. M. L. Mendis, Secretary, Board of Indigenous Medicine.

Colombo 8, August 31, 1954.

# CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE **(CHAPTER 185)**

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on September 21, 1954. The under-noted goods will be offered for sale Goods will be on view from 9 a.m. of the day of auction. The conditions of sale appear in Notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954

> V P. VITTACHI, for Principal Collector.

No. AD/19/B/208 H. M. Customs,

Colombo, September 6, 1954.

#### No. 15 Warehouse-9.30 a.m.

<b>S.</b> R. I	No.		Description of Goods
861	,	3	C/s Sewing Machines
,,	••		C+s Ruhrfix Mixers (Kitchen
			Wonder)
"	• •		C/- Lantern parts $1/30$
942	••		C/- Medicines
1007	•		C/- Ethyl Alcohol Absolute
1059	•,•,	1	C/- Carbon
1097	•	1	C/- Sanitary fittings $2'5'/-7$
1110	••	1	C/- Electrical goods
1121		12	C/s Earthenware and Glassware
1146	••	1	C/- Pit saw handles .
1201	••	1	C/- Motor spare parts
1124		1	C/- Machinery parts

# **Unofficial** Notices

#### THE UPPER MASKELIYA ESTATES COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 22 to 27, 1954, both days inclusive, for the preparation of Dividend Warrants in respect of an Interim Dividend of 12 per cent. less Income Tax at 34 per cent. payable on September 27, 1954, to all Ordinary Shareholders registered on September 22, 1954

By order of the Directors, WHITTALL & CO., LTD'. Agents and Secretaries. Colombo, September 3, 1954 2

#### THE MAHA UVA ESTATE COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books- of the Company will be closed from September 24 to 29, 1954, both days inclusive for the preparation of Dividend Warrants in respect of an Interim Dividend of 10 per cent. less Income Tax.at 34 per cent. payable on September 29, 1954, to all Shareholders registered on September 24, 1954.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co., LTD, Agents and Secretaries

Colombo, September 3, 1954

#### THE TORRINGTON TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 23 to 28, 1954, both days inclusive for the preparation of Dividend Warrants in respect of an Interim Dividend of 5 per cent less Income Tax at 34 per cent payable on September 28, 1954, to all, shareholders registered on September 23, 1954,

By order of the Directors, WHITTALL & Co., LTD, Agents and Secretaries Colombo, September 7, 1954.

#### THE COCONUT ESTATES OF PERAK, LIMITED

AN application has been received from Charles Albert Abeyratne (Junior) of the Walauwa, Madampe, the executor of the Will of Edwin Arthur Wilmot Abeyratne, deceased, for a new Share Certificate in favour of the said deceased for 50 ordinary shares numbered 75871—75920 inclusive of Rs. 2.50 each in the capital of the above Company now standing registered in the name of the deceased, the orginal certificate No. 78 covering these shares having been mislaid or lost Unless objection is received by the Directors on or before September 28, 1954, a new certificate for the said shares will be issued to the executor of the Will of Edwin Arthur Wilmot Abeyratne, deceased.

J v 25

By order of the Directors,
 WHITTALL & Co., LTD.,
 Agents and Secretaries.

Colombo, September 8, 1954.

#### **BROWN & COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 11 to 18, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,
$/$ $\langle \gamma \rangle$ $/$ G C. GRAY,
Colombo, September 10, 1954. Secretary.
THE COMPANY

#### THE PANGALLA RUBBER COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 16 to 23, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors, BOSÁNQUET & SKRINE LTD., Agents and Secretaries. Colombo, September 6, 195

#### OTHMAN & SONS, LIMITED, 231, MAIN STREET, COLOMBO

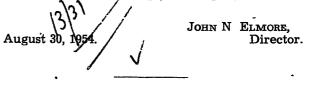
#### Notice of Voluntary Winding up

AT an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the above company held at the registered office of the company on Saturday, August 28, 1954, at 4 p.m., the following resolutions were unanimously adopted:--



1. "That the majority of the shareholders of this company do hereby resolve voluntarily to wind up the Company."

2 "That Mr. M Marzook Othman be appointed as Liquidator to wind up the Company "



#### THE ROSYTH ESTATE COMPANY, LIMITED

#### (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named Company, which is being voluntarily wound up, are required on or before September 30, 1954, being the day for that purpose fixed by the liquidators of the said Company, to send their names and addresses and particulars of their debts or claims to Ralph George John Baynton and Basil Rajandiram Jesudason, P. O. Box 24, Chartered Bank Buildings, Queen Street, Fort, Colombo, the Liquidators of the said Company and if so required by notice in writing from the said Liquidators, to come in and prove their said debts or claims, and to establish any title they may have to priority, at such time and place as shall be specified in such notice, or, in default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved, or such priority is established, or, as case may be, from objecting to such the distribution

30 RALPH GEORGE JOHN BAYNTON, Basil Rajandiram Jesudason, Liquidators. Colombo, September 2, 1954.

# THE TELOK BHARU COCONUT COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 25 to 30, 1954, both days inclusive, for the preparation of Dividend Warrants in respect of an Interim Dividend of 4 per cent., less Income Tax/at 17 per cent, payable on September 30, 1954, to all Ordinary Shareholders registered on September 25, 1954.

By or	rder of the Directors,
	/WHITTALL & Co., LTD., / Agents and Secretaries.
Colombo, September	
``	J

10

8

#### THE COCONUT ESTATES OF PERAK, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 25 to 30, 1954, both days inclusive, for the preparation of Dividend Warrants in respect of an Interim Dividend of 5 per cent., less Income Tax at 17 per cent., payable on September 30, 1954, to all Ordinary Shareholders registered on September 25, 1954.

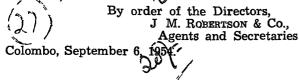
By order of the Directors, WHITTALL & Co., LTD., Agents and Secretaries. Colombo, September 8, 1954.

NOTICE is hereby given that the Fifty-Ninth Annual General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the Registered Office of the Company, 6, Prince Street, Fort, Colombo, on Thursday, September 23, 1954, at 11 30 a.m.

# Business

- 1 To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended June 30, 1954.
- 2 To declare a dividend.
- 3 To elect a Director
- 4 To appoint an Auditor for the Current Season.
- 5. To vote a sum not exceeding Rs 1,500 00, in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the Meeting
- 6. To transact such other business as may be duly brought before the Meeting

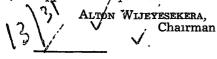
(The Transfer Books of the Company will be closed from September 16 to 22, 1954, both days inclusive)  $\sim$ 



# ORIENTAL MERCHANTS LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company held at 54-2/5, Second Floor, Australia Buildings, Colombo 1, on Tuesday, August 31, 1954, at 3.30 p m the following resolution was passed unanimously. A meeting of the creditors was also convened for 4 p.m. on Tuesday, August 31, 1954, but no creditors were present.

"Oriental Merchants Limited be wound bup voluntarily and Mr. K. Satchithananda, Chartered Accountant, Australia Buildings, Colombo 1, be appointed Liquidator".



#### NOTICE OF ENROLMENT

I, Denis Nowell Pritt, of the Honourable Society of the Middle Temple, one of Her Majesty's Counsel of Cloisters, Temple, in the City of London, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief B4 Justice and the other Justices of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled an Advocate of Their Lordships'

Court. 13 D. N. PRITT. Cloisters Temple, London, E C 4, August 26, 1954

# Applications for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have on August 23, 1954, apphed to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the license shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise\_Notification No 200 of September 30, 1930

#### Schedule

1. Name and address of applicant. Millbank and de Silva Ltd , 120/4, Barber Street, Colombo 12.

2 Description of licence applied for. Wholesale.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal

4 Situation of premises to be licensed: 120/4, Barber Street, Colombo 12.

r, Millbank & de Silva, Ltd.

I hereby give notice that I have on July 21, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

#### ) Schedule

1 Name and address of applicant Swampillai Saverimuttu Alfred, Trading as Clement Bros., 39, Chatham Street, Colombo 1.

2 Description of licence applied for: foreign liquor wholesale licence.

8 State whether application is for renewal of existing heence or heences or for a new licence or heences: New heence

4 Situation or premises to be heensed No. 4, Nawala Road, Rajaguiya

CLEMENT BROTHERS.

I hereby give notice that I have on August 23, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence skywn in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

#### Schedule

1. Name and address of applicant Jabir A. Cader, 114, Horton Place, Colombo 7.

2 Description of licence applied for: Entertainment Bar Licence

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: New licence.

4 Situation of premises to be licensed : 35, Turret Road, Kollupitya, Colombo 3.

## Auction Sales

UNDER commission to sell issued to me from the District Court of Colombo in Case No. 3,607 M/B, I shall sell by public auction at the spot at 5.15 p.m. on October 8, 1954, the following property belonging to the defendants (1) Dona Emily Theresa Sampayo nee Wijesundra (2) Bonifacia Marina de Sampayo also known as Mary Anne Manuvendra nee de Sampayo, both of 91, Barber Street, Colombo, and (3) Mary Enid de Sampayo also known as Mary Victoria Weerasinghe nee de Sampayo of 18, New Chetty Street, Colombo, in this case to recover a sum of Rs. 5,160 with further interest on Rs. 5,000 at Rs. 40 from June 1, 1953, till date of the said Decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 171.07<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (Incurred) and Rs. 136.07<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (Prospective).

All that part of a garden with the buildings standing thereon formerly bearing assessment No. 16 and presently bearing assessment No. 91, Barber Street, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the North by a house of a freeman named May; on the east by the house of Gabriel de Silva, on the south by Barber Street and on the west by the other part of the said garden, containing in extent nine and ninety-two upon one hundred square perches (A0. R0. P992/100), Registered in the Colombo District Land Registry Office under Title A 79/208. For full particulars please apply to James St. V. Perera Esqr., Proctor and Notary, Silversmith Street, Colombo.

Teléphone,: 4891. -, 239, Hultsdorp.

D A. SAMARASINGHE, Auctioneer and Broker.

#### AUCTION SALE

UNDER commission to sell issued to me from the District Court of Colombo in Case No 3421 M/B., I shall sell by public auction at the spot at 5.15 pm on October 1, 1954, the following property of Nimalawathie Karunakarer, wife of Ponniah Karunakarer to recover a sum of Rs 6,970 33 with further interest on Rs 6,500 at 10 per cent per annum from November 21, 1952, till the date of the said Decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 289.47.

All that allotment of land with the buildings and plantations standing thereon called Delgahawatta, marked "D" and "E", situated at Welisera in the Ragam Pattu of Alut Kuru Korale in the District of Colombo, Western Province, bounded on the north by lot C property now of Vincent Rodrigo Wickremaratne, east by the property of M. Carolis Gunawardena, south by the property of M. Carolis Gunawardena, south by the property now of Elizabeth Gunawardena and on the west by lot B property now of B. W. Gunawardena, containing in extent (A0. R1. P20.25/100) one rood, twenty point two five perches according to survey plan No. 4, dated May 7, 1944, made by S. K. Mylvagaham, Licensed Surveyor, together with the right of way (cart road), running through lot "C" leading to lots D and E as depicted in the said Plan. Full particulars from D L. Gunasekera, Esq., Proctor and Notary, St. Sebastian Hill, Tel : No 7717.

239, Hultsdorp.

D A SAMARASINGHE, Auctioneer and Broker.

#### AUCTION SALE

BY virtue of a commission to sell issued to me from the District Court of Colombo, in Case No. 3748 M/B, I shall sell by public auction on September 30, 1954, at the spot at 5 p m. the following property belonging to Pallawala Suriya Bandarage Cecilia Perera and her husband to recover a sum of Rs. 5,449 36 with further interest on Rs. 3,500 at 15 per cent per annum from December 4, 1953, till date of the said Decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum, till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 309.38 less a sum of Rs. 174.

All that defined portion of land marked lot D2 of the land called Nugagahawatta *alias* Nugagahaowita, together with the buildings, trees and plantations standing thereon, situated at Mabole, in the Ragam Pattu of Alut Kuru Korale, in the District of Colombo, Western Province and bounded on the north by lot D1, east by read, south by lot B and on the west also by lot B of the said land, containing in extent (A0-R0-P9 93½) as per plan No. 2117, dated August 5, 1947, made by D H Kapupahana. Licensed Surveyor Presently bearing assessment No. 621, within the Wattala U C. For further particulars please apply to S. R. Amerasekere Esqr., Proctor and Notary, Silversmith Street, Colombo.



#### D. C. COLOMBO No. 15279/T.

UNDER and by virtue of the Commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction, at my Office, 20, Baillie Street, Fort, Colombo, on Tuesday, October 12, 1954, at 3 pm.

A few lots of household furniture belonging to the estate of the late Mr. Manuel Joseph Peter Joseph of Vajira Road, Bambalapitiya, Colombo.

Consisting of :--Jak dining table, small jak almirah, Children's chair set, Sofa, Camp cots, jak writing desk, G. O. H. chairs, Straight backed chairs, Baby's Teak cot, Bookcase. Baby's Ben Clock, Brass bowl, Kerosene stove, &c

Payment and removal immediately after the



J. G. VANDERSMAGT, of A. Y. DANIEL & SON, Auctioneer & Commissioner.

#### 20, Baillie Streef, Fort, Colombo 1. 'Phone. 4985.

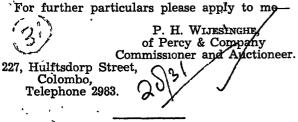
#### AUCTION SALE

#### A Valuable House Property at Pansala Road, Kotahena, Premises Bearing Assessment Nos. 34, 36 ar 38.

UNDER the commission issued to me in D. C., Colombo, case No 2,874/M. B. I shall sell by public auction on Friday, October 16, 1954, at the spot at 5 p m. for the recovery from the defendant Kudellage Pesona Fernando of the sum of Rs. 11,126 60, with interest on Rs. 8,500 at 12 per cent. per annum, from December 3, 1950, to March 12, 1951, and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum, till payment in full and costs of suit the following property, viz. :--

All that part of a garden marked letter J with the buildings thereon formerly bearing assessment No. 67 Cemetery Road, and presently bearing assessment Nos. 36, 34 and 38 Pansala Road, Kotahena, Colombo, in extent seven square perches (A0. R0. P7.) Registered A 296/20.

Deeds can be inspected at the office of D F. J. Perera. Esq., Proctor and Notary, 272, Hulftsdorp Street, Colombo.



AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of the commission issued to me m Case No. MB. 809, D C., Galle, for the recovery of the sum of Rs. 3,076.10 together with interest thereon at 5 per cent. per annum from the date of Decree till payment in full and the costs of suit, I shall sell by public auction on Saturday, October 2, 1954, at 3 p m at the spot, the following property :---

All that undivided 1/6 plus 1/12 plus 3/240 parts of the soil and trees of the land called Warawatte *alias* Acharigewatte together with the entirety of the masonry built tiled house bearing Municipal Assessment No. 12/1, Osanagoda Bope Lane, situated at Osanagoda in Kumbalwella, within the four gravets of Galle District, Southern Province; in extent one acre and registered in A280/8 in the Land-Registry of Galle.

(72) 80 (3V A	Dahanayake,
9, Leyn Baan Street, Fort,	sioner and Auctioneer.
Galle, August 31, 1954.	

## AUCTION SALE

Under Partition Decree of a valuable house property at 1st Division, Udayar Thoppuwa (Green Road) within the Municipal Council limits of Negombo in close proximity to the Bazaar and all other places of importance

IN THE DISTRICT COURT OF NEGOMBO

Anthony Pillai Soosai Pillai Bastiam Pillai of Main Street, Negombo .. :.... Plaintiff.

Case No. 15,194

Vs.

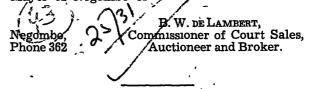
BY virtue of the commission issued to me from the District Court of Negombo in the above case, I shall sell by public auction the undermentioned property on Tuesday, October 12, 1954, at the spot at 4 p.m. to wit :--

The land called Pelawatta, situated at 1st Division, Udayar Thoppuwa within the Municipal Council limits of Negombo, Western Province; bounded on the north by the land of the heirs of Babonchyhamy, east by a portion of this land of A. S. Bastiam Pillai, the plaintiff, south by the old road and west by a portion of this land of E. V. Achooty and a portion of this land of A. S. Bastiam

Pillai; containing in extent 6 perches with buildings standing thereon, and comprised of lots A and B as depicted in plan No. 4893, dated April 1, 1949, made by Mr. W. R. S. Fernando, Surveyor, subject to the right of footway to be used by the plaintiff as shown in plan No. 4893.aforesaid

This property will be first put up for sale among the co-owners thereof at its appraised value and if not purchased by anyone of them the same will be immediately thereafter offered for sale to the highest bidder among the public.

Further particulars from S. K. Wijeyaratnam, Esq., Proctor S. C. and Notary, J. P., U. M. and Mayor of Negombo or



#### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy, Case No. M. B. 1,924, I shall sell by public auction on Saturday, October 2, 1954, commencing from 3 p.m. at the respective spots, (1) Two contiguous portions marked lots A and B out of Galkotuwehena, situated at Edanduwawa in Gangapalata of Yatinuwera in the District of Kandy, C. P., in extent 1R. 32P. as per plan dated December, 1921, of Mr. H. Keyt, Licensed Surveyor, Kandy, together with the newly built house standing thereon, (2) Undivided 1th part or share out of Galkotuwahena in extent 3 pelas paddy sowing, situated at Edanduwawa aforesaid, for the recovery of the sum of Rs 2,674 being principal and interest with legal interest thereon from February 27, 1954, till payment in full and costs Rs. 21242:

Rs. 2)	444 (	29/31	J. ABD	UL ŴAH Auctic	IAB, oneer	
19/2, .	Paviljón	Street, Kaj	ady.	r	•	
٤	VP		-		-	•

#### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

UPON order to sell issued to me in case No. M. B. 241 D. C. Panádura, I shall sell by public auction on October 2, 1954, commencing from 4 p.m. at the respective spots the lands called (1) undivided 1/16 share of the soil and remaining trees standing on the land called Kitulekanda, in extent A2. R1. P16 situated at Mahena, (2) undivided  $\frac{1}{8}$  share of the soil and remaining trees standing on the land called Kitulekanda in extent A0. R1. P14 situated at Wewala, (3) undivided  $\frac{1}{4}$ share of the soil and remaining trees and the entirety of the plantation thereon of the land called Kitulekanda in extent A6. R1, P30 situated at Wewala, (4) undivided  $\frac{1}{4}$  of  $\frac{1}{4}$  of the field called Puranakumbura in extent A1. R0. P17 situated at Mahena, and (5) the right, title and interest of the defendant obligor in and to the land called Pinliyaddekumbura in extent about two bushels paddy, sowing for the recovery of Rs. 1,856 with damages at Rs. 28 per month from January 1, 1954, up to June 16, 1954, thereafter with interest at 5 per cent. till payment in full and costs.

5 per cent. till payment in full and costs. Further particulars—apply to K. J. R. Kuruppu, Esq., Proctor S. C., Panadura, or to me—

Dias Building, Panadura. M. MILTON PERERA, Court Auctioneer and Valuer.  $\land \land$ 

B 5 4

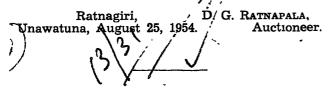
#### AUCTION SALE

#### Under Mortgage Decree in D. C. Galle Case No. M.B. 549

I shall sell by public auction the folloing properties on Wednesday. October 6, 1954, commencing from 3 p.m. at the 1st land :---

1. All that Talgasgoda being a portion of Karandeniyewatta together with the cinnamon and other plantations and everything else thereon at Karandeniya, Ambalangoda, in extent A4. R0 P34.

2 All the soil and trees of the divided lot A1. of Karandeniyewatta together, with the rubber plantation and everything else, thereon at ditto, in extent A2 R0. P45.



#### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

#### Rubber Land at Elpitiya in extent 14 acres 1 Rood and 29 Perches together with Machinery, Buildings and everything standing thereon

BY virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, Case No. M. B. 224, I shall sell by public auction the following properties on Saturday, October 9, 1954, commencing at 2.30 p.m. at the respective spots

1. All that soil, Buildings, Machinery and Rubber Plantation of the land called Arakmullekele, situated at Igala, in Elpitiya in B. W. Korale of Galle District, in extent 8 acres, 2 roods and 22 perches.

2. All that soil and Rubber Plantation of the land called Arakmulle Deniya, situated at Igala aforesaid, in extent 3 roods and 03 perches.

3 All that soil and Rubber Plantation of the land called Arakmulle Owita, situated at Igala aforesaid, in extent 1 acre, 0 roods and 04 perches.

4. All that soil and Rubber Plantation of the land called, Gulane Henegoipola, situated at Igala aforesaid, in extent 3 acres, 2 roods and 22 perches.

5. All that soil and Bubber Plantation of the land called, Kohilagala Okanda Deniya, situated at Igala, aforesaid, in extent 1 rood and 18 perches.

25/3/	A. KAVIS DE SILVA, Licensed Auction.
Peraliya, Telwatta, August	20, 1954.,
	\ ·

#### AUCTION SALE

#### · Valuable Lands in Trincomalee Town and District

CONSISTING OF URBAN PROPERTY COCONUT ESTATES AND PADDY FIELDS

UNDER and by virtue of a special resolution passed by the Board of Directors of the Ceylon State Mortgage Bank under section 63 (1) of the Ceylon State Mortgage Bank Ordinance, and duly gazetted and published and as authorized by the said Board, I shall sell by public auction on Friday, October 8, 1954, lands 1 and 2 hereinafter mentioned commencing at 10 a m. at the first land and on Saturday, October 9, 1954, lands 3-14 herein-

after mentioned at the Mutur Resthouse premises commencing at 9.30 a.m.

(1) All that garden called "Dingley Dell" alias Gibson's Garden with the buildings standing thereon bearing assessment No. 71, U. C., Trincomalee situated at Division No. 11 of the town of Trincomalee, and reputed to contain an extent of A6 R2. P30.47.

(2) All those six contiguous lands called Balachandiran Estate, situated partly at Mankanai of Kadukkulam Pattu and partly at Mankanai of the town division, Trincomalee town aforesaid comprising of six contiguous allotments aggregating in extent A144. R3. P08.

(3) All those four contiguous lands called Kevuliya-villu-kadu *alias* Foul Point Estate comprising four contiguous blocks situated at Kunittivů in Koddiyar Pattu, Trincomalee district, aggregating an extent A10. R1. P07.

(4) Land called Vattam-mohotto-varam, situated at Marutudichchenai in Koddiyar Pattu aforesaid containing an extent A20. R1. P11.

(5) Land called Thamara-villu-kadu, situated at Kınnıyai in Tampalakamam Pattu district of Trincomalee, containing an extent A18. R1. P18.

(6) Land called Vaira-velivayal (paddy field), situated at Kinniyai aforesaid, containing an extent A21. R2. P20.

. (7) Land called Vana-veli-kulam (paddy field), situated at Kinniyai aforesaid, containing an extent A15. R1. P25.

(8) Land -called Aladi-veli (paddy field) sıtua'ted at Kinnıyai aforesaid, containing an extent A8. R2. F37.

(9) Land called Keraitivoe (paddy field), comprising three allotments, situated at Kinniyai aforesaid, containing an extent A35 R3. P03.

(10) Defined lot No. 1 of Urkulamvayel (paddy field), situated at Kandalkadu in Kinniyai aforesaid, containing an extent A12. B3. P09½.

(11) Land called Punaikkadı-veddi-van, *alias* Ponakaddy-vettavan (paddy field) situated at Kınnıyaı aforesaid containing an extent A9. R2. P18.

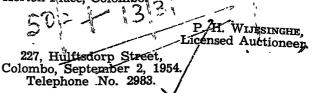
(12) Land called Kunakada-vettaivan (paddy field), situated at Sınnakınnıyai in Tampalakamam Pattu aforesaıd, contamıng an extent A2. R1. P90.

(13) Land called Kasantıvu (paddy field), situated at Kandalkadu in Tampalakamam Pattu aforesaid, containing an extent A4. R2. P08.

(14) Land called Vaira-veli-kadu and Vairavelivayel (paddy field), situated at Chinna-Kinniyai in Tamblegam Pattu aforesaid, containing an extent A5. R1. P18.

mortgaged to the said Bank by Mr. M. M. Subramaniam (deceased) of Trincomalee by primary Mortgage Bond No. 197, dated June 11, 1937, for the recovery of the sum of Rs. 15,793.98 due to the said Bank under the above-mentioned bond together with interest at 6 per centum per annum on the principal sum of Rs. 14,710 92 from August 26, 1953, to date of sale and monies and costs recoverable under section 64 of the State Mortgage Bank Ordinance.

Further information may be obtained from the office of the Ceylon State Mortgage Bank, 91, Horton Rlace, Colombo



#### **AUCTION SALE**

BY virtue of the commission issued to me in D. C., Chilaw, partition case No. 13,964, I shall sell by public auction at the spot on Monday, October 4, 1954, at 5 p m. the under-mentioned property :----

All that allotment of land marked lot A of Kahatagahawatte situate at Horagolla (Marawila junction) in Yatakalan Pattu, P. K. south, Chilaw District North-Western Province; in extent A0. R0. P8.05 together with buildings, plantations and everything thereon as depicted in Survey Plan No 4,389 dated May 27, 1953, made by Mr. A. M. Perera, Licensed Surveyor.

The property will be put up for sale first among the co-owners at the appraised value and if no co-owner bids, immediately thereafter it will be sold among the public.

Further particulars from S. Madurapperuma, Esq., Proctor, S C. and Notary Public, Chilaw, or-

<u>(3)</u>

PUBLIC AUCTION	SALE	UNDER	MORTGAGE					
DECREE								

UNDER commission issued to me in D. C., Kegalla, Case No. 8,265, I shall sell by public auction the following property on October 2, 1954, commencing at 3 p.m. at the spot for the recovery of Rs. 971.72 with further and legal interest due to Mrs. Parasakthy, wife of V. Seevaratna, presently of Vavuniya, from Soosai Pillai Mary Pillai, wife of Soosai Pillai of Undugoda :--

1 All those contiguous lands called Heeressehena and Kadurugollehena marked lots 10, 11 and 12 in Plan No. 678 made by P. T. Direckze, Surveyor, of 1A. 3R. 09 1/4P., situated at Undugoda, Kegalla District.

2. An undivided 1/4th share of Heeressehena and Kadurugollehena marked lot A in said plan of 2R. and 30P. together with a like share of the Post Office buildings thereon, situated at Undugoda aforesaid.

Further particulars from A. Bedigama, Esq., Proctor, Kegalla.

. WIJEWARDENA, Court Auctioneer.

ı

Chilaw, August 14, 1954.	G. WALTER FERNANDO, Auctioneer.
	· ·
	•

# Miscellaneous

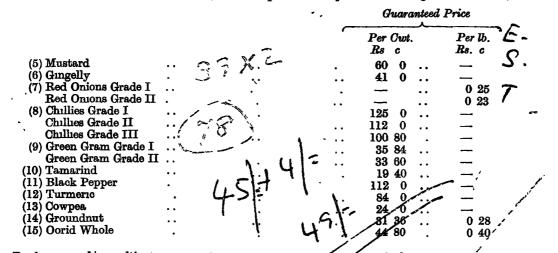
## **GUARANTEED PRICE SCHEME**

A list of local agricultural produce for which prices have been guaranteed and the guaranteed prices payable are appended below for the information of producers, C A P & S Societies and the general public.

2. The following guaranteed prices are operative for a five-year period ending on December 31, 1957.

-				Guaranteed Price				
			ſ	Per Bushel Rsc	Per Cuot Rs c.			
(1) Paddy		、 <b></b>	•	12 0				
(2) Maize Grade I	••			•	14 50			
Maize Grade II	••	•			10 50			
(3) Kurakkan Grade I	••			••	15 0			
Kurakkan Grade II	••			••	11 50			
(4) Sorghum Grade I					15 50			
Sorghum Grade II					14 50			

3. The following guaranteed prices are payable for a period of one year commencing from October 1, 1954.



4. Producers and/or cultivators are advised to deliver their local agricultural produce to the nearest C A P. & S. Society and obtain payment at the guaranteed price.

P. O. Box 543, Colombo, September 4, 1954. B L. W. FERNANDO, Commissioner for Development of Marketing.

		OF UNCLAI	_	-			rs	
Name of Hospital	Nam	e of Patient		ate of Death r Discharge		Cash Un- claimed Rs. c		Articles Unclaimed
Mental Hospital, Angoda		ssy Nona oku Menika	••	9.12.52 17.12.52	•••		•••	1 Bunch of keys 2 Earrings (white metal) 2 Bangles (white
	 -							metal), 1 Hair pin, and 1 Bead chain (yellow
		ico Singho		26.12.52				metal) with 20 ord red bars 2 Keys
	J. W.	L de Silva Alagan	•• •• ••	$\begin{array}{c} 20.12.52 \\ 2. \ 1.53 \\ 25. \ 1.53 \end{array}$	 	 	••	2 Brass buttons 1 Bunch of keys and
		. G. Lora	•••	$\begin{array}{c} 1. \ 2.53 \\ 17. \ 3.53 \\ 17. \ 4.53 \end{array}$	•••	08		1 pen knife 4 Buttons (yellow metal
		imma /ickremasinghe	•••	17. <b>4.53</b> 11. 5.53	••		••	1 Bead Necklace and ring (ord. metal) 2 Ear studs (yellow
	ŴВ	. Ukku Menik		25. 4.53			••	metal) 2 Bángles (white metal)
		iri Menika wathie	••	17.5.53 14.6.53	•••		 	2 Bangles (white metal) 5 Bangles (white metal and 5 jacket button
		D. A. Sopiha	-	11. 7.53	••	1 10		(white metal)
		. Hapumalie 1 Laisahamy	••	$\begin{array}{c} 12. \ 7.53 \\ 14. \ 7.53 \end{array}$	••	$5 62\frac{1}{2}$	•	2 Ear rings (white metal 2 Ear studs (white metal with 2 white stones
		han Appu	- ' '	15.7.53 23.7.53	 		•••	2 Bangles (white metal) 1 Ring (yellow metal)
		aria Perera . Awsadahamy	••	5.8.53 6.8.53	••	1 3 —	•	1 Purse 2 Earrings (yellow meta with white stones)
	G Pu	inchihamy	 -	28.7.53	•••		••	3 Rings (ord. metal 1 pair of scissors 2 earrings (yello metal) 1 mirror an
	N. D.	. Sirı		13. 8.53				1 comb 2 Bangles (white meta
		amakka amma	••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		•	2 Talisman (white metal 1 Nose stud (yellow metal)
	N. Jo	seph Perera	••	17. 9.53	••		••	1 Talisman (white meta and 1 iron key
	~ -	rasinghe colandu	•••	27.9.53 8.10.53	••	15 15 —	`. ·	1 Nose stud (yello metal) broken
		amma . Kıri Menika	••	$11.10.53 \\ 16.10.53$	••		•	2 Bangles (yellow meta 2 Bangles (white meta
		ter Peiris	••	28·10.53	••		••	1 Pair of spectacles with yellow metal fram and with case
	M.A. John	. Punchi Nona	•••	29.10.53 17.10.53	••	0 43	••	1 Ear stud (yellow meta
	M. Le	etchimie		4.11.53	•••		•••	2 Nose studs (yello metal)
		pi Nona 🔷 🕚	<b></b> ``	5.11.53 2.11.53	••	<u> </u>	•••	6 Bangles (white meta 1 Saree pin (yellow meta
	Kunj R. L.	al Sopinona	•••	$\begin{array}{r} 8 & 11.53 \\ 21.11.53 \end{array}$	•••		•••	l key 5 Jacket buttons an
		Dingirı Band	a	25.11.53		1 50		l pair of spectacles
	GT.	en Amma Alice Nòna	•••	$27.11\ 53$ 2.12.53	•••		•	2 Earrings (yellow meta 2 Ear studs (yello metal)
	S. Ch	Maglin Conng arley	• :	8.12.53 13.1253 17.12.53	•••	9 28	••	1 Necklace (yellow meta 2 Ear studs (yello
		Alice Nona	•1	18.12.53	•••		••	2 Ear studs (yello metal) with 6 red stor 2 Ear studs, 1 nose stu (yellow metal) and
	T Al			21.12.53			••	bangles (yellow meta) 4 Jacket buttons (yello
		. Rana	••	23.12.53			•••	metal and black meta I Talısman (white metal I chain (white meta and I amulet (yello

Name of Hospital		Date of Death or Discharge		Cash Un claimed Rs. c.		Articles Unclaimed
Rural Hospital, Ahangama	Karunawathie Rana- singhe	17. 8.51	••	14 0	••	_
Civil Hospital, Batticaloa	Muthu Banda	26. 3.49	••	•	••	1 Waist chain
	Nagamany	8. 2.49	••		••	do. 1 Ear stud and 1 pair of
	Unknown		••		••	silver bangles
	Unknown .	23.12.49		_	••	1 Talisman and 1 ring
۶ <del>۰</del>	- /		-			(copper)
	Unknown		••	—	••	1 Earring
	Parwathy	21. 9.50	••		•••	1 Earring, 6 rings, 1 pair of bangles and 1 nose
						stud
•	Unknown		••	<u> </u>	••	1 Waist chain
	P. Mohamedu	7.2.50	••	5 0 1 34	••	<u> </u>
,	Palipody A. Ahamedu Lebbe	4.351	•••	3 0	••	
	P. S. Bopitiya	16. 2.51		1 45	••	_
	Vyramuthu Velapody S. P. Kinnelis	26. 7.51	••	70 050	••	—
• ,	S. P. Annens Sinnatamby .	19. 3,52	••	4 20	••	_
	S. Chinniah	•	••	1 53	••	
	H. M. William Singho		••		••	1 Post Office Saving Bank Book No. K 890501
• • • • •	K Seenithamby	12. 5.52			••	2 Earrings
	Nagammah	30. 7.52	••	39 70	••	2 Gold ear studs with red stones
· · ·	Meenatchi			2 28		· · · ·
	Visuvalingam		•••		•••	2 Earrings
	Hadji Mohamed		••	12 0	••	
(:-:) Hamital Chilam	Kumaran	$1. \ 8.53 \\ 3.11.53$	••	1 0	••	1 Silver chain
Civil Hospital, Chilaw District Hospital, Dickoya .	Mihinduge Sebastian Krishnan	3.11.53 3.12.53	••	3 50	•••	—
Civil Hospital, Hambantota	Leelawathie	9.6.53	••	21	••	<u> </u>
	G W. Piyasena ·	18. 6.53	••	28 28	••	
	Lucy Nona Nandias	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	••	28	•••	
	S. R. Sawhamy	6. 7.53	••	· 42	••	
	Pemawathie Babuhamy	18.753 26.753	••	28 74	••	
	G. Dengi Appu	26.11.53	•••	7 95	•••	1 Arecanut cutter,
		- , v 1				Receptacle' for chu nam, 1 Brass morts for pounding betel
Cottage Hospital, Hingurakgoda	H. Hamanis Appuhamy	,		12 27		· · ·
Civil Hospital, Homagama	Liyanage Punchi Nona	5 11.50	••	14 65	••	_
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	Martin Singho	3.10.53	••	<b>56</b>	••	1
(im) Hornstel Joffing	Noil Hamy Panchal Devi	$\begin{array}{c} 9. \ 1.49 \\ 25. \ 1.52 \end{array}$	••		••	1 pair of earrings 1 Tin cutter and 1 per
Civil Hospital, Jaffna .	Panchal Devi	20. 1.02	••	_	••	knife
	Sangarapillai	14. 6.52	••	20	••	<u> </u>
	Saravanamuthu Theivanapillai	$17.9.52\ 2.12.52$	••	$\begin{array}{ccc} 3&75\\ 5&0 \end{array}$	••	
	Vyramuthu	17.12.52	•••	10	•••	· —
	Nagalingam	19.12.52	••	3,0	••	, <del></del>
•	Kanapathy C. Fernando	$26. \ 1.53 \ 5. \ 2.53$	•••	. 313 30	•••	
		6. 5.53	•••	11 Õ	•••	—
	Velupillai			10	••	
1 ~	Vallie	25. 5.53	••			
1 -	Vallie Kanapathipillai	25.5.53 24.6.53	••	$3 15\frac{1}{2}$		Penknife and 1 pure
	Vallie	25. 5.53			••	One Post Office Savir
District Hospital, Kalutara .	Vallie Kanapathipillai Not known Carolis Silva Hendrick Fernando	$\begin{array}{c} 25. \ 5.53\\ 24. \ 6.53\\ 4. \ 9.53\\ 25. \ 6.50\\ 10.10.51\end{array}$	••	$   \begin{array}{r}     3 & 15 \frac{1}{2} \\     55 \\   \end{array} $	••	1 Penknife and 1 pure One Post Office Savir Bank Book with Rs. 1
	Vallie Kanapathipillai Not known Carolis Silva Hendrick Fernando B Josalin Jayasinghe	$\begin{array}{c} 25. 5.53\\ 24. 6.53\\ 4. 9.53\\ 25. 6.50\\ 10.10.51\\ 9. 1.54 \end{array}$	· · · · ·	$\begin{array}{c} 3 & 15\frac{1}{2} \\ & 55 \\ 9 & 7\frac{1}{2} \\ 1 & 47 \\ - \end{array}$	•••	One Post Office Savin Bank Book with Rs. 1 2 Rings (white material
	Vallie Kanapathipillai Not known Carolis Silva Hendrick Fernando	$\begin{array}{c} 25. \ 5.53\\ 24. \ 6.53\\ 4. \ 9.53\\ 25. \ 6.50\\ 10.10.51\end{array}$	••• ••• •••	$\begin{array}{c} 3 & 15\frac{1}{2} \\ & 55 \\ 9 & 7\frac{1}{2} \end{array}$	•••	One Post Office Savin Bank Book with Rs. 1 2 Rings (white material 4 Jacket buttons 2 Earrings (gold plate and 1 talisman (go
	Vallie Kanapathipillai Not known Carolis Silva Hendrick Fernando B Josalin Jayasinghe Podi Nona	$\begin{array}{c} 25. \ 5.53\\ 24. \ 6.53\\ 4. \ 9.53\\ 25. \ 6.50\\ \hline 10.10.51\\ 9. \ 1.54\\ 3. \ 2.54\\ \end{array}$	· · · · · · · ·	$\begin{array}{c} 3 & 15\frac{1}{2} \\ & 55 \\ 9 & 7\frac{1}{2} \\ 1 & 47 \\ - \end{array}$	•••	One Post Office Savin Bank Book with Rs. 1 2 Rings (white material 4 Jacket buttons 2 Earrings (gold plate

# PART I: SEC. (II) -- (ADVERTISING) -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- SEPT. 10, 1954 875 .

,

.

-

Name of Hospital		Name of Patient		Date of or Disc			Cash Unclaimed Rs. c.	9	Articles Unclaimed
Civil Hospital, Kurunegala		Karuppai	••	1. 2		••		••	4 Bangles and 1 ring
-		D. Obeysekera	••	23.2		••	80	••	
· · · ·	•	Podi Nona	••	15. 3		••		••	2 Bangles and 2 earrings
		Muthu Menike	••	30. 3	3.53	••	2 1	••	2 Earrings, 1 tâlisman and 1 bead cham
		H Hendrick Appu		64	<b>£</b> 53				1 Waist chain
		D M Punchi Banda	6	28.4	1 53		5 20		1 Purse
		Cader Meera		19.4					2 Earrings
		Ram Menike		11. 5					2 Bangles and 2 earrings
		S. M. Somawathie			3.52		و	••	2 Earrings
		Ram Menika		0.0		••	<b>,</b>	•	2 Earrings
		Kalu	••		_	••		••	2 Earrings
		Mynam Nachchi	••		-	••	0 15	••	
		•	••			••	0 15	••	1 Necklet of beads, 2 earrings and 1 pendant
		R M Ran Menike	••		-	••,		• •	1 Talisman and 1 chain
		Joseph	••	18.12	.53	••	3 78	••,	3 Handkerchiefs, 1 pair of spectacles, 1 man's comb, 1 bunch of keys,
	,			· ,					1 pen, 1 pencil and 2 purses
	15	T S. M Abdul Cade	r	21.1	.54	••		••	2 Rings, 1 waist chain and 2 talismans
		W M. Peter Singho	••	·14. 2	2.54	••	<b>3</b> 30	••	
		S. Mangala Maria	••	16. 2	2·54	••		••	4 Bangles; 2 rings, 2 ear- rings, 1 plate, 1 enamel
	-	- · · ·							mug and 1 chain
<i></i>	,	E. Kolandathamma	••	5.3	8.54	••	—	••	2 Bangles, 4 earrings, 2 tahsmans and 1 key
-	_	H. M. Ranhamy		19. 3	3 54		80		
District Hospital, Lunugala		A. M. Appubamy		2.6			0 221	•••	1 Purse and 1 note book
District Hospital, Managara	•••	W. M. Punchi Manil		14.9			0 77		2 Earrings
	•	- Sandanam	7.04	27.12			50	•••	2 13011111g5
Distruct Hospital Neboda		Raman	••	24.8		•••	70	••	· ·
District Hospital, Neboda			••	24.6 23.3		••	1.0	••	1 None stand
(ini) Hornstol Dotmorrow	•	Sinnamma.	••			·	14 0	••	1 Nose stud
Civil Hospital, Ratnapura	••	K A. Silva	••	27.10		•••	. 14 0	••	· • · · ·
•		Not known	••	15.6		••	2 78	••	
•		Nonna	•••	22.1	.54	••	50	••	
Cıvıl Hospital, Walasmulla	, j	Wickremasekera Rajapaksa Wima			.53	••	065	••	1 pair of earrings and 4
CIVIL HOSpital, Walasiluna		gunawardena Ema	11-	1	•				jacket studs

The above is a statement of unclaimed effects of patients who were warded in Government Hospitals. If these are not claimed at the institutions within three weeks of the publication of the *Gazette* the articles shall be sold by public auction and the proceeds thereof and the cash credited to Revenue.

Colombo, September 6, 195	4	•	μ γ 1, γ Γ	 194 (* 1	S. RAMANATHAN, for Director of Health Services.
 • •• •• •	۰ ، ۰		•		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					_ , _ P* , ·

-

٤

-

# ප ල කිරී ම්

# ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

#### අධාාපන දෙපානීමේන්තුව

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ වෙනුවෙන් ඉල්ලුම්පතු වම් 1954ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි සිකුරුද පස්වරු 2 30 දක්වා නැගෙනහිර පළාත භාර අධායපන නිලධාරිතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ

1 බීට්/අක්කරෙයිපත්තු ආබෝවේ කණිෂය පාසැල—ගුරු නිවාස සැදීම

2 බීටී/කාත්තන්කුඩි ආණාධුවේ මධාම විදාහලය—වහලේ බාවුම් දික්කිරීම

3 බීරි/ලසුගල සිංහල මිශු පාසැල—පාඨශාලා ගොඩනැගිල් ලක් සැදවීම

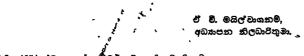
සංලකෂාය ---බීටී මඩකලපු දිස්නික්කය

ඉල් පුම්පනු එවා ලබාගත් පෝර්මවල පමණක් ටෙන්ඩර්පනු හාර ගනු ලැබේ

විස්තර හා වැන් බර් පෝර්ම මඩකලපුවේ අධාසපන කායබ්ලයෙන් ලබාගත යුතුයි මෙම දෙපානීමේන්තුවේ ලියාපංදිව් වූ කොන්තුාත් කරුවන්ගේ අයදුම්පතු පමණක් හාරගනු ලැබේ ටෙන් බර්පතු දෙනු ලබන්නේ දෙවෙනි කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 2,000 හෝ ඊට වැඩි හණනකට ලියා පදිංචිවූ කොන්තුන්කරුවන්ට හා පළමුවැනි කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 15,000 හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියා පදිංචිවූ කොන්තුන්කරුවන්ටද තුන්වැනි කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 10,000 හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියා පදිංචිවූ කොන්තුන කරුවන්ටද පමණි

මෙම කාර්ණාව වෙනුවෙන් රුභියල් 100ක ඇප මුදලක් කොලඹ ගෝල්පේස්හි පිහිටි අධාසපන කායසාලයේ හෝ ඔනාම කච්චේරියක හෝ ඉන්දියාවේ මර්කන් වයිල් බැංකුවේ කොලඹ ශාඛාවේ තැන් පත් කොට ලබාගත් කොන්තාත්කරුගේ සම්පූර්ණ නම සඳහන් " රිසිට්" එක ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු වැන් බර්පතු ලබා ගැනීමට පුළුවන වැක්, මනිඕබර්, පෝශ්ටර් ඕබර් භාරගනු නොලැබේ.

වැන් බර්පනු ඉල්වන අයදුම්පත් වම් 1954ක් වූ සැප්තැම්බර් මස 23 වැනි බුනස්පතින්ද දවල්, 12ව පෙර මබකලපුවේ අධාශපන කායඹාලයේ අධාශපන නිලධාරිතැන වෙත එවිය යුතුයි.



වර් 1954ක්වූ සැප්තෑම්බර් මස 6 වැනි දින මඩකලපුවේ අධාංජන කායකීලයේදීය

#### අධාාපන දෙපාන්මේන්තුව

.

කුරුණෑගල අධාසපන කායකිලයේදී අධාසපන නිලධාරිතුමා විසින් සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දින පස්වරු 2 30 දක්වා පහත සඳහන් පාඨශාලා ගොඩනැගිල්ල පිළිබඳව ටැන්ඩර් පතු භාරගනු ලැබේ —

කේ හු/බෝ දිමුල් ල සිංහල මිශු පාසැලේ ගොඩනැගිල් ල (අඞ් 96 දින)

සංලකෂාය ----කේයු කුරුණැගල දිස්නික්කය

- (1) වෙන්ඩර් පහිකා සහ උවමනා විස්තර කුරුණැගල අධාසපන කායබ්ලයෙන් ලබාගත හැක
- (2) ටෙන් බර් පනිකා ශැනීමට එන අය කොළඹ අධාසපන අධාසයක තුමාගේ කාය කිලයේ හෝ කච්චේරියක රුපියල් සියයක් (100) නැන් පන්කොට රිසිව් එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. චැක්, මනිම්බර් හෝ පෝෂ්ටල් ඕබර් භාරගනු නොලැබේ
- (3) අධාසපන දෙපාවර්තමේන්තුවේ නම රෙජිස්ටර් කරනලද කොන්තාත්කරුවන්ගෙන් පමණක් ටැන්ඩර් පතිකා භාර ගනු ලැබේ
- (4) 1954 සැප්තැම්බර් මස 16වෙනී දින පස්වරු 2.30 දක්වා වැන්ඩර් පතිකා ලබාගත හැක.

එච් ඒ. වී සොයිසා,

වයඹ පළාතේ අධාසපන නිලධාරීතුණු.

වම් 1954ක්වූ අගෝස්තු මස 31වෙනි දින කුරුණැගල අධාසපන කායසාලයේදීය

## කෘෂිකම් අභාහස විදහලයට ආධුනිකයන් බඳවාශැනීමේ ඉල්ලුම්පනු කැඳවීම

වාරියපොල කෘෂිකම් විදාහලයේ අවුරුද්දේ පුහුණුව ලබාදීමේ පංක්ති 1954 ඔක්තෝබර් මස පළමුවන දින සිට පටන්ගනු ලැබේ මුළු වයඹ පළාතෝම අංධුනිකයනට ගොවිකම් පුහුණුවක් ලබාදීම

වස්, කෘෂිකම් අභාහස විදහාලයක් වාරියපොල පමණක් පැවැත්වෙන බව සෑම දෙනා විසින්ම දනගත යුතු වේ මෙම පහණව සදහා ඉල්ලම්පත ඉදිරිපත් කරන කම සටුදිය

මෙම පුහුණුව සඳහා ඉල්ලුම්පතු ඉදිරිපත් කරන සෑම ආධුනික යන්ම පහත සඳහන් සුදුසුකම්වලින් සම්පූර්ණ විය යුතුයි —

- (1) සෑම ආධානිකයකුම වයඹ පළාතේ පදිංචිකාරයකු විය යුතුයි. "
  (2) වයස අවුරුදු 18වත් 22වත් අතර විය යුතුයි
  (3)කණිෂය විහාගයෙන් හෝ ඊට උසස් විභාගයකින් හෝ
- (3)කණ්ෂය විභාගයෙන් හෝ ඊට උසස් විභාගයකින් හෝ සාම්පීයය ලැබූ අයකු විය යුතුයි එමෙන්ම හොද සනීපයෙන් පසුවන්නකු විය යුතුයි
- (4) ඉල්ලුම්පතු සියතින් ලියා වයඹ දිසාව හාර කෘෂිකම් නිලධාරි තුමා, වාරියපොල කියා එවිය යුතුයි සෑම ඉල්ලුම්කරුවකුම ඉල්ලුම්පතු තම පුදේශයේ කෘෂිකම් උපදේශකතුමාතේ හෝ ආහාර නිෂ්පාදන නිලධාරිතුමාගේ මාශ්යෙන් එවිය යුතුයි

වැඩි විස්තූර තම පුදේශයේ ගොවිකම් උපදේශක මහතාගෙන් ගෝ ආහාර නිෂ්පාදන නිලධාරිතුමාගෙන් විමසා දනගත යුතුයි

> ඒ. ඩබ්ලිව් ආර්. ජෝකීම්, කෘෂිකම් අධායකාකතැන.

වම් 1954ක්වූ අගෝස්තු මස 28වෙනි දින පේරාදෙණිසේදීය.

# විවිධ නිවේදන

# නියමිත මිල යෝජනා කුමය

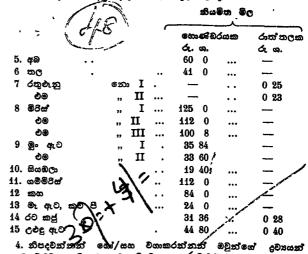
ආහාර නිපදවන්නන්ට හා ගොවි දුවා නිපදවීමේ සහ අලෙවිකිරීමේ සමූපකාර සමිතිවලටත් මහජනයාටත් දනගැනීම පිණිස මිළය නියමිත කොට ඇති මෙරට ගොවි දුවාවල ලැයිස්තුවක්, ගෙවියහැකි නියමිත මිළයන් සමග මෙහි පහත සඳහන් වේ

2 පහත සඳහන් නියමිත මිළ ගණන් 1957තෝ දෙසැම්බර් මස 31වෙනි දින දක්වා අවුරුදු පහක කාලය තුළ වලංගු වේ.

#### නියමිත මිළ

	,	,								
					· •	බුසලක		හොණ්ඩරයක්		
	•		•			Ġ. a.	-	Ć.	ශ. ්	
1.	වි				••	12 0				
2	බඩඉරිඟු	(	නො	Ι				14	50	
	එම		,,	11				10	50	
З.	කුරක් කන්		ī.	Ι				15	0	
	එම		"	II	•••			11	50	
4	ඉදල් ඉරිහු,	සෝගම්	),,	I				15	50	
	එම	.,		II				14		

3 මෙහි පහත සඳහන් නියමිත මිළ ගණන් 1954රේ ඔක්තෝබර් මස 1වෙනි දින සිට අවුරුද්දක කාලය තුල වලංගු වේ ;—



4. නිපදවන්ණත් බෝ/සහ වගාකරත්නත් ඔවුන්ගේ දුවායන් ලහම පිහිටි ගොවි දුවා නිපදවීමේ හා අරෙවිකීරීමේ සමීත්යට භාරදි ද ත් වැඩිකර ඇති මිල අනුව මුදල් උණිගතයුතු බවට අවවාද කරමි

# බී, ඇල්. ඩබ්ලීව් පුනාන්දු,

වෙදද ක්වයුතු සංවඩන කොමසංටිස්තැන. තැ. පෙ අංක 543,

62, චැනැම් විටිය, කොලබ 1 1954 කාස්තා බවර් 4 වෙනි

1954 සැප්තැම්බර් 4 වෙනි දින.